

# PITER+ GRAIES ClimaLab

# PITER+ GRAIES ClimaLab

*"Abbiamo bisogno di massima ambizione, massima accelerazione, massima cooperazione - in una parola -massima azione. [...] Nessun Paese può risolvere la crisi climatica in modo isolato".*

*"Nous avons besoin d'une ambition maximale, d'une accélération maximale, d'une coopération maximale - en un mot, d'une action maximale. [...] Aucun pays ne peut résoudre la crise climatique de manière isolée".*

**António Guterres - Segretario generale dell'Onu**  
**António Guterres - Secrétaire général des Nations unies**

# Il territorio di cooperazione e il partenariato

## *Le territoire de coopération et le partenariat*



### Partner italiani

Partenaires italiens

GAL Valli del Canavese

GAL Valli di Lanzo, Ceronda  
e Casternone

Unité des communes

valdôtaines Grand-Paradis

Camera di Commercio,  
Industria, Artigianato e

Agricoltura di Torino

### Coordinatore del Piano

Coordinateur du Plan

## Città metropolitana di Torino



### Partner francesi

Partenaires français

Département de la Savoie

Communauté de Communes

Coeur de Savoie

Communauté de Communes

de Haute-Tarentaise  
(nouveau partenaire)

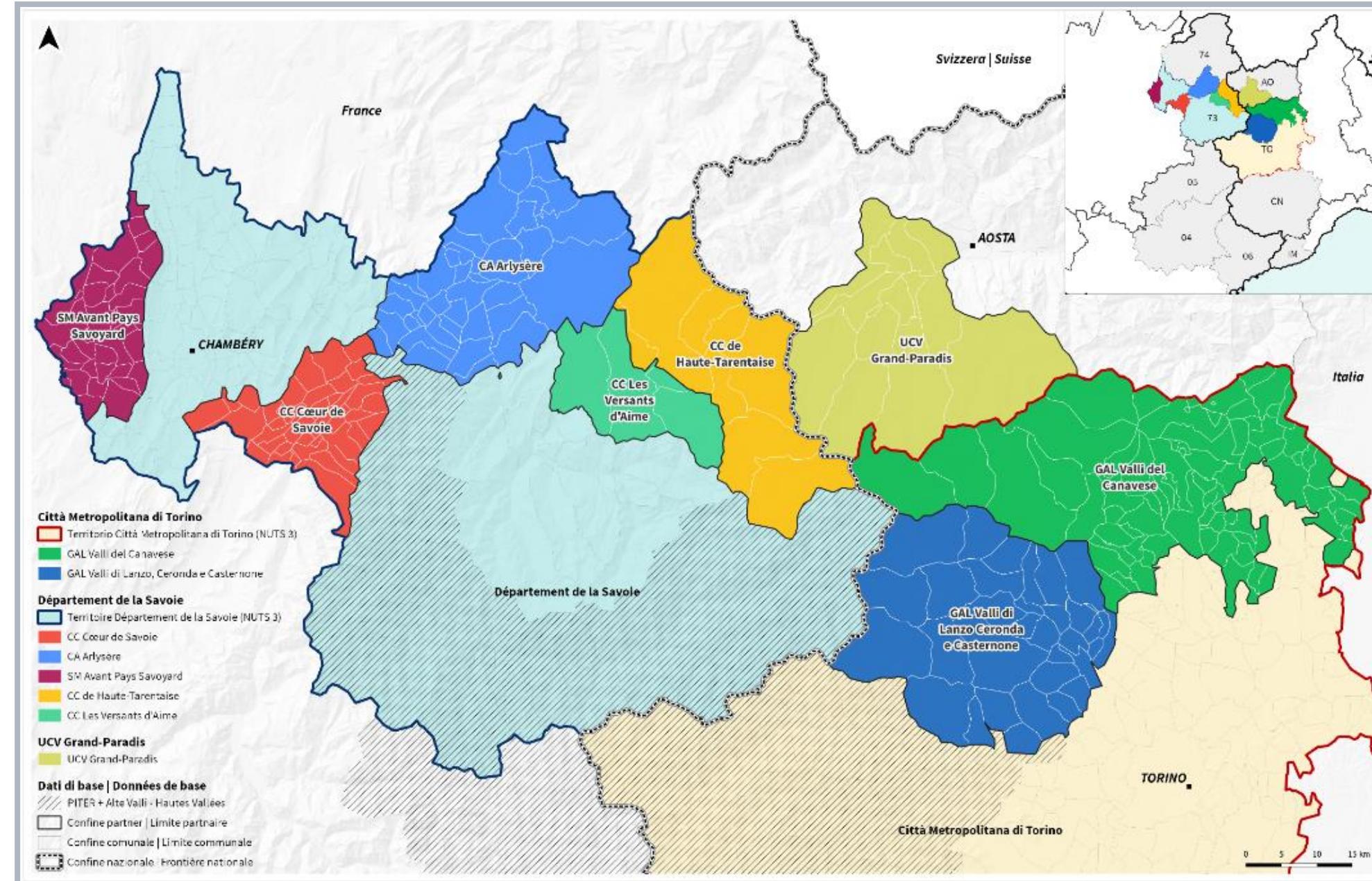
Communauté de Communes

Les Versants d'Aime  
(nouveau partenaire)

Communauté

d'Agglomération Arlysère

Syndicat Mixte de l'Avant  
Pays Savoyard





## Il versante italiano

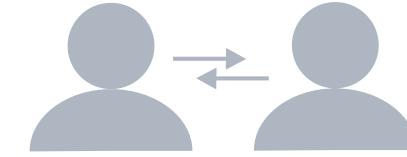
### Le côté italien

Per l'**Unité des Communes valdôtaines Grand-Paradis** saranno compresi tutti i comuni entro il suo confine, passando da 5 a 13; mentre, per quanto concerne la **Città metropolitana di Torino**, il nuovo piano aprirà a tutto il territorio metropolitano, ad esclusione delle aree ricadenti nel PITER+ Alte Valli 2030. Pertanto, i precedenti 146 comuni aumentano di 100 unità, raggiungendo quota 246.

Pour l'**Unité des Communes valdôtaines Grand-Paradis**, le nouveau PITER+ couvrira toutes les communes situées à l'intérieur de son périmètre, passant de 5 à 13, tandis que pour la **Ville métropolitaine de Turin**, le nouveau plan s'ouvrira à l'ensemble du territoire métropolitain à l'exclusion des zones incluses dans le "PITER+ Hautes Vallées 2030". Par conséquent, les 146 municipalités précédentes, c'est-à-dire dans les zones homogènes 7, 8 et 9, augmentent de 100 unités pour atteindre 246.

# L'ampliamento territoriale

## *L'expansion territoriale*



**L'inclusione di nuovi territori** mira a consolidare e rafforzare i benefici finora ottenuti, ampliandone i benefici e le ricadute territoriali, stimolando il dialogo e la cooperazione transfrontaliera per affrontare insieme nuove sfide che pur rappresentando dinamiche globali in atto, devono diventare obiettivi perseguiti localmente in un'ottica di sistema.

**L'inclusion de nouveaux territoires** vise à consolider et à renforcer les résultats obtenus dans la phase de programmation précédente, en augmentant les bénéfices et les répercussions territoriales, en stimulant le dialogue et la coopération transfrontalière afin d'affronter conjointement de nouveaux défis qui, bien que représentant des dynamiques globales en cours, doivent devenir des objectifs localement réalisables dans une perspective systémique.



## Il versante francese

### Le côté français

In **Francia**, il lavoro di concertazione territoriale svolto dal Dipartimento della Savoia ha prodotto l'ingresso della **CC de Haute-Tarentaise** e della **CC Les Versants d'Aime**

*En France, le travail de concertation territoriale mené par le Département de la Savoie a permis l'entrée de la CC de Haute-Tarentaise et de la CC Les Versants d'Aime.*

# L'obiettivo generale della strategia

## *Objectif général de la stratégie*

La strategia transfrontaliera del nuovo PITER+ GRAIES CLIMALab mira a ridurre la **vulnerabilità** delle risorse e dei sistemi naturali e socio-economici e a rafforzare la **capacità di transizione** del territorio in risposta alle sfide del cambiamento climatico.

La **transizione** è il concetto chiave dell'approccio strategico transfrontaliero adottato in questo PITER+: è un processo di trasformazione di un sistema verso **dinamiche nuove, innovative e sostenibili** in ambito ambientale, sociale ed economico, che consentono al territorio di adattarsi e tendere verso un nuovo modello di economia transfrontaliera

*La stratégie transfrontalière du nouveau PITER+ GRAIES CLIMALab vise à réduire la **vulnérabilité** des ressources et des systèmes naturels et socio-économiques et à renforcer la capacité du territoire à s'inscrire dans une **démarche de transition** pour répondre aux défis du changement climatique.*

*La **transition** est le concept clé de l'approche stratégique transfrontalière adoptée dans ce PITER+ : il s'agit d'un processus de transformation d'un système vers de **nouvelles dynamiques innovantes et durables** dans les sphères environnementales, sociales et économiques, qui permettent au territoire de se tourner vers un nouveau modèle d'économie transfrontalière*

# L'evoluzione della strategia

## *L'évolution de la stratégie*

1

**Analisi congiunta** delle problematiche del territorio transfrontaliero finalizzato ad un **confronto** sulle tematiche da sviluppare

**Analyse conjointe** des problèmes du territoire transfrontalier visant à un **débat** sur les questions à développer

2

**Co-progettazione**, sia a livello tecnico che politico, sia in remoto che in presenza

**Co-conception**, tant au niveau technique que politique, à distance et sur place



3

Un **nuovo modello di governance** si affianca alla capitalizzazione delle esperienze pregresse e all'adattamento alle nuove condizioni di contesto

Un **nouveau modèle de gouvernance** accompagne la capitalisation des expériences passées et l'adaptation aux nouvelles conditions du contexte.

# Gli obiettivi specifici della strategia

## Les objectifs spécifiques de la stratégie

1

Sostegno al **processo decisionale** e rafforzamento della **governance** transfrontaliera attraverso strumenti strategici di politica pubblica, nuovi o aggiornati, per la transizione climatica

*Aider à la **décision** et au renforcement de la **gouvernance** transfrontalière à travers des outils stratégiques de politiques publiques en charge de la transition climatique nouveaux ou actualisés.*

Censimento dei **dati** e produzione dei dati mancanti

*Recensement des **données** existantes et production des données manquantes à l'échelle transfrontalière*

Sensibilizzazione, **conoscenza**, informazione e formazione

*Sensibilisation, **connaissance**, information et formation*

Sperimentazione di **azioni pilota** sul territorio

*Expérimentation d'**actions pilotes** sur le territoire*

Rafforzamento degli **strumenti di pianificazione** e di **regolamentazione**

*Renforcement des **instruments de planification** et de **réglementation***



**Target principali:**  
Principales cibles:

Tecnici degli Enti Locali e rappresentanti eletti  
*Techniciens et élus des collectivités locales*

I residenti, in particolare i gruppi più vulnerabili e le associazioni  
*Les résidents, en particulier les groupes vulnérables et les associations*

Aziende e attori dell'economia circolare  
*Entreprises et acteurs de l'économie circulaire*

Tutti coloro che necessitano dati  
*Tous ceux qui ont besoin de données*

**Diagnosi transfrontaliera** delle risorse naturali al fine di individuare servizi ecosistemici e vulnerabilità territoriali e, utilizzando dati/risorse/strumenti disponibili, **definire nuovi parametri condivisi** di interpretazione dei cambiamenti climatici in atto

**Diagnostic transfrontalier** des ressources naturelles afin d'identifier services écosystémiques et vulnérabilités territoriales et, à l'aide des données/ressources/outils disponibles, de **définir de nouveaux paramètres partagés** pour interpréter le changement climatique en cours

## I risultati *Les résultats*

Migliore **capacità di interpretazione** da parte dei decisori politici locali dei cambiamenti climatici sulla base di **nuove conoscenze** comuni

**Nuove sperimentazioni** di azioni congiunte basate su obiettivi condivisi e sulle competenze delle autorità locali rivolte a rafforzare **l'equilibrio urbano/rurale/montano**

Meilleure **capacité** des décideurs locaux **à interpréter** les changements climatiques sur la base de **nouvelles connaissances** communes

**Nouvelles expérimentations** d'actions conjointes basées sur des objectifs partagés et sur les compétences des autorités locales visant à renforcer **l'équilibre urbain/rural/montagnard**

Promuovere una **comunità consapevole, impegnata e protagonista** della transizione climatica, diffondendo, principalmente verso le **nuove generazioni**, buone pratiche di vita e professionali legate al territorio e alla **cultura alpina-transfrontaliera**

*Promouvoir une **citoyenneté responsable, engagés** et actrice de la transition climatique, en diffusant, principalement auprès des **nouvelles générations**, de bonnes pratiques de vie et de travail liées au territoire et à la **culture alpine-transfrontalière***



**Azioni principali:**  
Actions principales:



**Target principali:**  
Principales cibles:

## RISULTATI

*Resultats*

**Educazione ambientale**  
*Éducation environnementale*

**Materiale didattico**  
*Matériel pédagogique*

**Giovani**  
*Jeunes*

**Studenti**  
*Étudiants*

**Cittadini attivi e responsabili grazie alla sensibilizzazione ad azioni specifiche di sensibilizzazione e di accompagnamento, con un approccio intergenerazionale**  
Citoyens actifs et responsables grâce à des actions spécifiques de sensibilisation et d'accompagnement, avec une approche intergénérationnelle

**Scambi e visite studio**  
*Échanges et visites d'étude*

**Atelier e conferenze**  
*Atelier et conférences*

**Insegnanti**  
*Enseignants*

**Cittadinanza**  
*Citoyenneté*

**Eventi divulgativi**  
*Événements populaires*

**Giovani amministratori**  
*Jeunes administrateurs*

**Imprese**  
*Entreprises*

**Operatori economici**  
*Opérateurs économiques*

**Nuova cultura d'impresa che rispetta e preserva le risorse naturali**  
Nouvel esprit d'entreprise dans le respect et la préservation des ressources naturelles

## Sviluppare un **nuovo modello di economia di rete e di filiera transfrontaliera** per la transizione climatica, attenta all'ambiente e agli esseri viventi

Développer un **nouveau modèle d'économie de réseau et de filière transfrontalière** pour la transition climatique, attentive à  
l'environnement et au vivant



**Azioni principali:**  
Actions principales:



**Target principali:**  
Principales cibles:

**Diversificazione e destagionalizzazione**  
delle attività turistiche  
Sviluppo di nuovi prodotti e servizi  
sostenibili

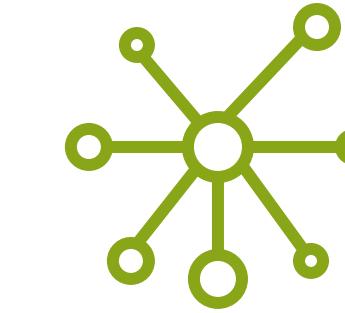
*Diversification et désaisonnalisation* des activités  
touristiques  
*Développement de nouveaux produits et services*  
*durables*

Tutte le **imprese** del territorio il cui modello  
economico è maggiormente dipendente dai servizi  
ecosistemici del territorio e che vanno  
accompagnate verso la **transizione ecologica**

*Toutes les entreprises* de la zone dont le modèle économique  
est le plus dépendant des services écosystémiques du territoire  
et qui doivent être accompagnées vers la **transition écologique**

# I principali risultati attesi

## *Les principaux résultats attendus*



**Nuove imprese, prodotti e servizi** legati alla transizione dell'economia locale verso un modello più resiliente, anche grazie a innovazione e digitalizzazione

**Nouvelles entreprises, nouveaux produits** et nouveaux services résultant de la transition de l'économie locale vers un modèle plus résilient

**Attività economiche diversificate e destagionalizzate** (es. turismo) attraverso l'implementazione di nuove pratiche coerenti con la transizione ecologica e i servizi ecosistemici

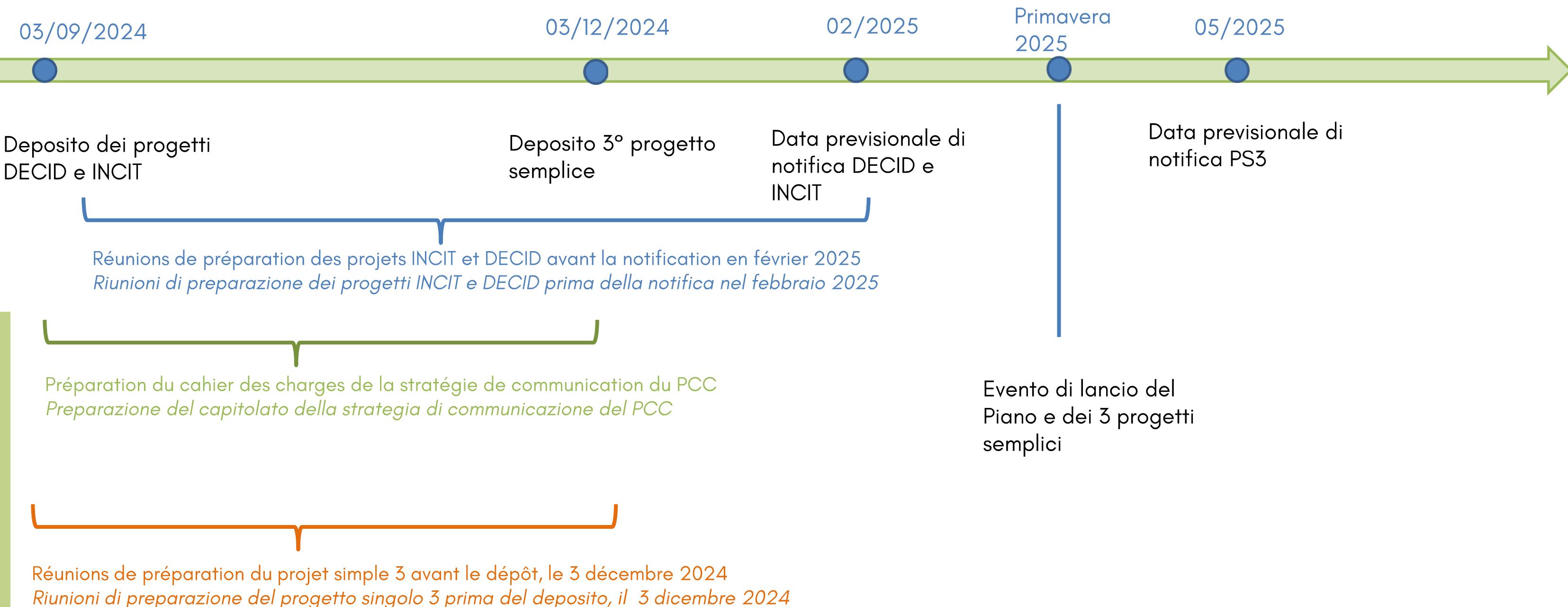
**Activités économiques diversifiées et désaisonnalisées** (e.g. tourisme) à travers la mise en oeuvre de nouvelles pratiques cohérentes avec la transition écologique et les services écosystémiques

**Nuovi network,** anche transfrontalieri, tra le imprese del territorio

**Nouveaux réseaux**, également transfrontaliers, entre les entreprises du territoire

# AVANZAMENTO DELLA STRATEGIA

## *Avancement de la Stratégie*

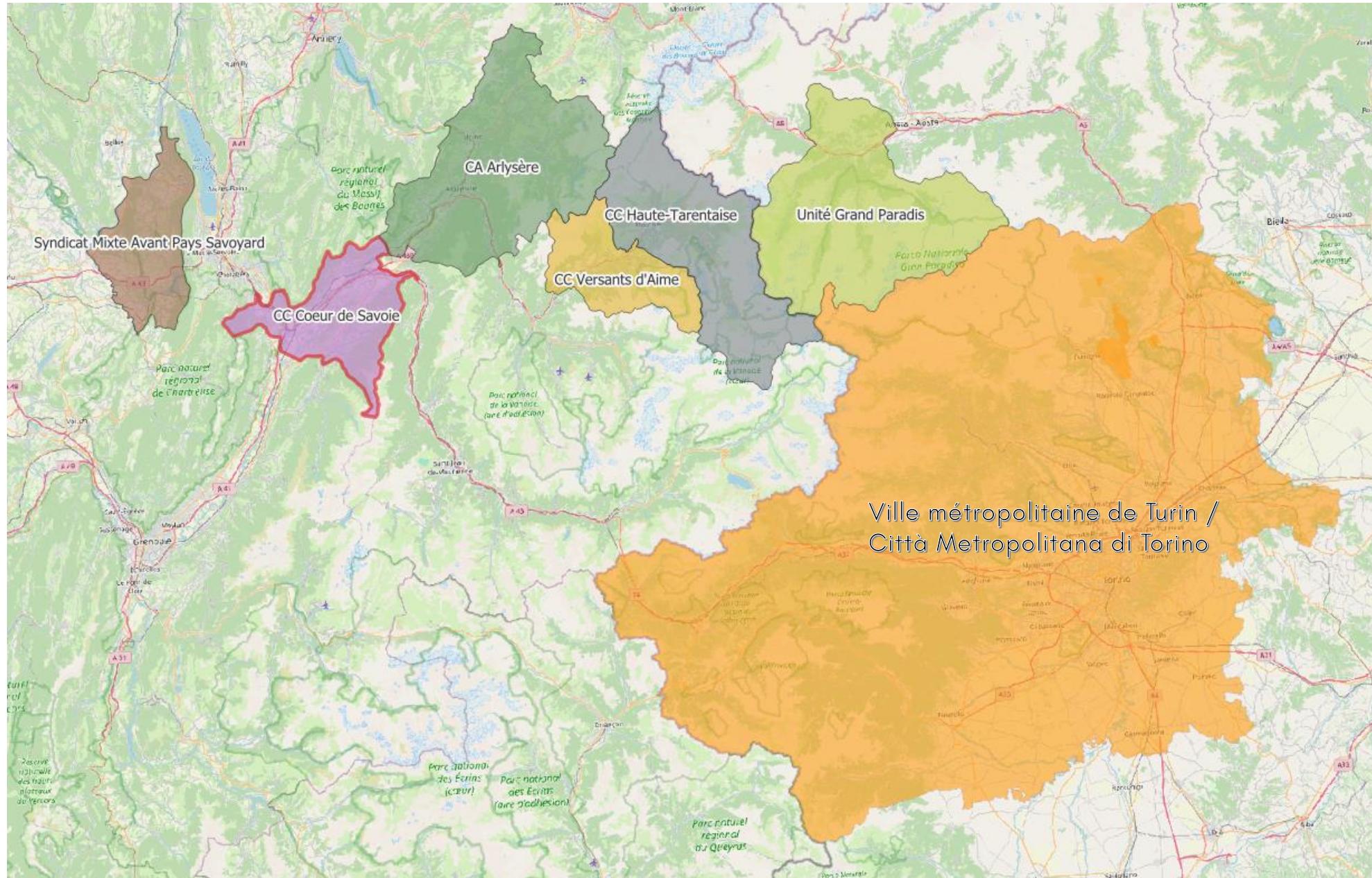


# NUOVO LOGO



Aggiornamento del logo del PITER GRAIES LAB 2014-2020 adattandolo agli obblighi UE 2021-2027 in materia di comunicazione, utilizzando il colore dell'obiettivo tematico e integrandovi la tematica del cambiamento climatico, focus del PITER+ GRAIES ClimaLab.

Mise à jour du logo du PITER+ GRAIES LAB 2014-2020 en l'adaptant aux obligations de communication de l'UE 2021-2027, en utilisant la couleur de l'objectif thématique et en intégrant le thème du changement climatique, objet du PITER+ GRAIES ClimaLab.



- 7 partenaires français et italiens
- 1,71 millions d'euros d'enveloppe FEDER
- 7 partner francesi ed italiani
- 1,71 milioni FESR



**Communauté de Communes Coeur de Savoie**  
 Communauté de Communes de Haute-Tarentaise  
 Communauté de Communes Les Versants d'Aime  
 Communauté d'Agglomération Arlysère  
 Syndicat Mixte de l'Avant Pays Savoyard

## Objectif principal Obiettivo principale

Aider les collectivités à partager un constat sur le changement climatique, le comprendre, et mener des actions qui permettent de l'anticiper, l'atténuer.

Aiutare le autorità locali a condividere le loro conoscenze sui cambiamenti climatici, a comprenderli e ad agire per anticiparli e mitigarli.



Unité des Communes valdôtaines Grand-Paradis  
 Città metropolitana di Torino

# Actions principales

## Principali azioni

Compréhension des problématiques d'adaptation au changement climatique à l'échelle du groupement / *Comprensione delle problematiche dell'adattamento ai cambiamenti climatici a livello del PITER*

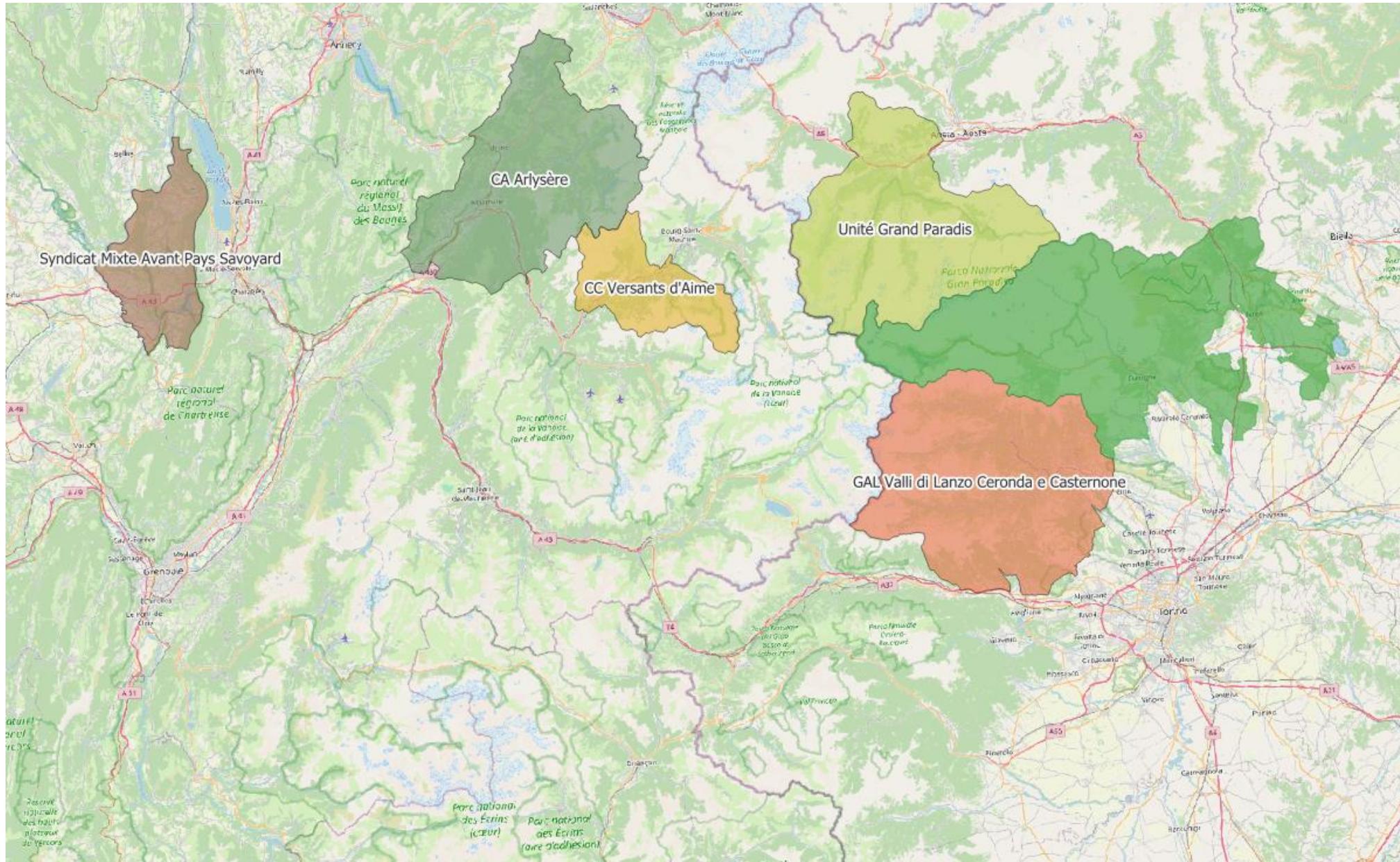
Formation des techniciens et sensibilisation des élus sur les thématiques prioritaires / *Formazione dei tecnici e sensibilizzazione dei rappresentanti eletti sulle questioni prioritarie*

Travail sur l'utilisation raisonnée de la ressource en eau / *Lavoro sull'uso razionale delle risorse idriche*

Adaptation aux vagues de chaleur (amélioration du bâti, création de zones de fraîcheur) / *Adattazione alle ondate di calore (ameliorazione dei battimenti, creazione di zone di freschezza)*

- Collecte des indicateurs mentionnés dans les études existantes sur les territoires / Raccolta degli indicatori delle diagnostiche esistenti sui territori
- Animation d'un groupe de travail pour choisir les indicateurs et messages-clé correspondant au groupement / Animazione di un gruppo di lavoro per scegliere gli indicatori e messaggi chiave che pareggiano più adatti rispetto al partenariato
- Création d'une « boîte à outils » contenant les études existantes et indicateurs à actualiser / Creazione di una « cassetta degli attrezzi » con le diagnostiche esistenti e gli indicatori da attuare durante il progetto
  - Formations pour les décideurs politiques et les techniciens / Percorsi formativi dedicati a decisi politici e tecnici
  - Voyages d'études sur le territoire / Viaggi di studio sui territori

Azioni pilota  
Actions pilotes



## Objectif principal Obiettivo principale

Stimuler la sensibilisation et d'augmenter le rôle proactif des communautés locales (citoyens et résidents temporaires) par rapport au changement climatique et aux politiques d'adaptation et d'atténuation, en saisissant la valeur ajoutée de la dimension transfrontalière dans la stimulation du dialogue et des outils capables de produire des impacts à grande échelle.

Aumentare la consapevolezza e il ruolo proattivo delle comunità locali (cittadini e residenti temporanei) in relazione ai cambiamenti climatici e alle politiche di adattamento e mitigazione, cogliendo il valore aggiunto della dimensione transfrontaliera nello stimolare dialogo e strumenti in grado di produrre impatti su larga scala.

- 7 partenaires français et italiens
- 1,71 millions d'euros d'enveloppe FEDER
- 7 partner francesi ed italiani
- 1,71 milioni FESR



**Unité des Communes valdôtaines Grand-Paradis**  
Camera di Commercio di Torino  
GAL Valli del Canavese  
Gal Valli di Lanzo, Ceronda, Casternone



Communauté de Communes Les Versants d'Aime  
Communauté d'Agglomération Arlysère  
Syndicat Mixte de l'Avant Pays Savoyard

# Principali azioni Actions principales

3 tipologie di azioni dedicate a: 3 types d'actions dédiées à:

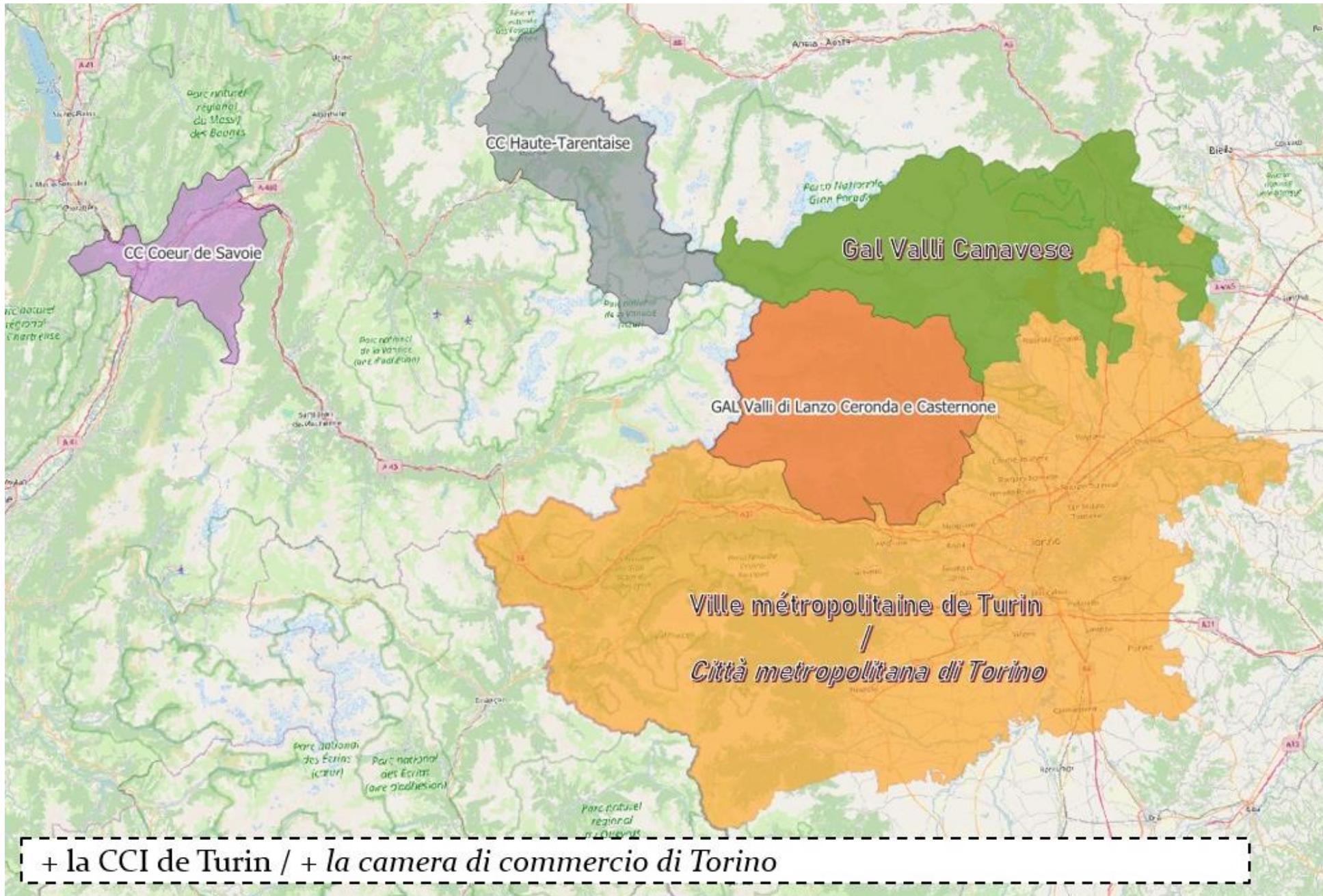
**POPOLAZIONE  
POPULATION**

**GIOVANI 3-18 ANNI  
JEUNES 3-18 ANS**

**OPERATORI ECONOMICI LOCALI  
OPÉRATEURS ÉCONOMIQUES LOCAUX**

- Stage transfrontaliero di creazione di cortometraggi tematici  
Stage transfrontalier de création de courts métrages thématiques
- Eventi di sensibilizzazione e diffusione dei cortometraggi realizzati  
Événements de sensibilisation et diffusion des courts métrages réalisés
- Campagna di sensibilizzazione visiva  
Campagne de sensibilisation visuelle
- Attività laboratoriali e ludico-didattiche dedicate alla fascia di età scuole materne ed elementari  
Ateliers et activités récréatives et éducatives destinés aux enfants d'âge maternel et primaire
- Attività laboratoriali e ludico-didattiche dedicate alla fascia di età scuole secondarie di primo grado (medie)  
Ateliers et activités d'apprentissage par le jeu pour le groupe d'âge de l'école secondaire (collège)
- Attività laboratoriali e ludico-didattiche dedicate alla fascia di età scuole secondarie di secondo grado (superiori)  
Ateliers et activités d'apprentissage par le jeu destinés aux élèves de l'enseignement secondaire (lycée)
- Realizzazione di strumenti di sensibilizzazione  
Mise en place d'outils de sensibilisation
- Realizzazione di atelier e laboratori  
Réalisation d'ateliers et de workshops

# Project Simple 3 / Progetto Semplice 3



- 6 partenaires français et italiens
- 1,71 millions d'euros d'enveloppe FEDER
- 6 partner francesi ed italiani
- 1,71 milioni FESR

**GAL Valli del Canavese**  
 Camera di Commercio di Torino  
 Gal Valli di Lanzo, Ceronda, Casternone  
 Città metropolitana di Torino



Communauté de Communes Coeur de Savoie  
 Communauté de Communes de Haute-Tarentaise



## PROGETTO SEMPLICE N°3 / TRANSIZIONE DEGLI ATTORI ECONOMICI

## PROJECT SIMPLE N°3 / TRANSITION DES ACTEURS ECONOMIQUES

### Previsione delle principali azioni Prévision des principales actions

Sviluppare modelli / linee guida per guidare gli operatori verso dei modelli più sostenibili  
*Élaboration de modèles et de lignes directrices pour guider les opérateurs vers des modèles plus durables*

Sviluppare e sperimentare soluzioni innovative per la transizione economica, aumentando le competenze degli operatori economici  
*Développer et tester des solutions innovantes pour la transition économique, accroître les compétences des acteurs économiques*

Creare reti tra gli operatori economici, offrendo maggiori opportunità di cooperazione  
*Création de réseaux entre les opérateurs économiques, offrant davantage de possibilités de coopération*



**Grazie dell'attenzione!**  
**Merci de votre attention!**